

# Deutsch-Britische Gesellschaft Bocholt e. V.



## *By the way...*

**Deutsch-Britische Gesellschaft  
Bocholt e. V.**  
Volmeringsweg 5  
46395 Bocholt  
Tel.: +49 151 20148060  
Internet: [www.dbg-bocholt.de](http://www.dbg-bocholt.de)  
Mail: [info@dbg-bocholt.de](mailto:info@dbg-bocholt.de)

Bocholt, 1. September 2020

Nr. 3/2020

Liebe Mitglieder der Deutsch-Britischen Gesellschaft,  
Dear Members of the German-British Society,

die Corona-Lage hat uns alle weiterhin im Griff. Wie im letzten Brief geschrieben, wollten wir mit der Veranstaltung starten, mit der wir geendet hatten – „Kochen mit Jürgen“. Leider kann dies nicht stattfinden, da die BEW-Küche weiterhin aus hygienischen Gründen bis Jahresende nicht buchbar ist.

Dennoch sagte Mao Tse-tung einst „Egal wie weit der Weg ist, man muss den ersten Schritt tun.“  
Unser erster Schritt wird die ausgefallene Mitgliederversammlung sein.

Wir laden mit der nachstehenden vorläufigen Tagesordnung sehr herzlich ein zur

### **ordentlichen Mitgliederversammlung der Deutsch-Britischen Gesellschaft Bocholt e.V.**

am Sonntag, 20. September 2020 um 16:00 Uhr

im Vereinslokal „Zur Glocke“, Alfred-Flender-Straße 128, 46395 Bocholt

#### **Vorläufige Tagesordnung:**

1. Feststellung der Tagesordnung
2. Berichte des Vorsitzenden, der Schatzmeisterin, der Rechnungsprüfer
3. Entlastung des Vorstandes
4. Verschiedenes

**Bitte beachten Sie die entsprechenden Hygienebestimmungen vor Ort.**

Im Anschluss an den offiziellen Teil wollen wir in gemütlicher Runde Grillen.  
Der Eigenanteil beträgt 10,00 € pro Person (Getränke werden selbst bezahlt).

Da wir auch hier aufgrund von Corona eingeschränkt sind, können nur maximal 50 Personen am Grillen teilnehmen.

Wir bitten Sie daher sich im Vorfeld unter [info@dbg-bocholt.de](mailto:info@dbg-bocholt.de) anzumelden und den Eigenanteil von 10,00 € auf das Konto der Deutsch-Britischen Gesellschaft Bocholt  
Stadtsparkasse Bocholt IBAN DE 47 4285 0035 0100 4307 92  
mit dem Verwendungszweck „Grillen 2020“ zu überweisen.

**(Veranstaltung vorbehaltlich möglicher Einschränkungen durch die CoronaSchVO)**

Gegen Ende September planen wir eine Führung im Textilwerk zur Ausstellung „Mythos Neue Frau - Mode zwischen Kaiserreich, Weltkrieg und Republik“.

„Bubikopf, kurze und schlicht geschnittene Kleider, ein selbstbewusstes Auftreten – das sind die Kennzeichen der modernen Frau der 1920er Jahre. Diesen Mythos der „Neuen Frau“ stellt die Ausstellung in Bezug auf die Kleidung und Mode vor und hinterfragt ihn zugleich: War das revolutionär neue Bekleidungschema ein Akt der Emanzipation oder entstand es einfach aus praktischer Notwendigkeit?



Quelle: LWL-Textilmuseum

Hierfür blickt die Ausstellung auf die Veränderungen von Moden, Konsumverhalten und Lebens- und Arbeitsbedingungen zwischen Kaiserreich und Republik.“ (Text: LWL-Textilmuseum)

Aufgrund der aktuellen Hygiene- und Abstandsregelungen ist die Gruppengröße auf 9 Personen beschränkt. Jedoch ist eine weitere Führung parallel möglich.

Den genauen Termin und die Anmeldung werden wir bei der Mitgliederversammlung und auf unserer Homepage bekannt geben.

### **(Veranstaltung vorbehaltlich möglicher Einschränkungen durch die CoronaSchVO)**

Traditionell steht in diesem Jahr der Besuch der „Friends of Bocholt“ an. Leider trifft die Pandemie unsere englischen Freunde schlimmer als uns. Daher schrieb die Vorsitzende Ros McDonald folgendes:

„Leider haben wir im Vorstand entschieden, den Besuch im Oktober aus verschiedenen Gründen abzusagen. Vor allem sind die Mehrheit unserer Mitreisenden im Alter "high risk" und sie haben sich bis jetzt zu Hause vor dem Virus abgeschirmt. Im Flugzeug verbreiten sich schnell Krankheitserreger und wir schätzen, dass das Risiko zu groß ist, diese Reise zu unternehmen. Du kannst dich auch vorstellen, dass andere Risiko und Probleme auch bestehen, wie die Gastfamilien möglicherweise mit dem Virus zu infizieren ...“

Ich bin sicher, dass die DBG-Mitgliederschaft völlig verstehen wird, warum wir diese Entscheidung getroffen haben. Hoffentlich werden wir 2021 wieder reisen können und dann sehen wir uns wieder.“

Zu den Reisen kommen immer wieder Anfragen. Der Vorstand hat daher beschlossen, dass wir unsere Reiseternine turnusgemäß einhalten wollen. Gerade im Hinblick auf Stadtjubiläum 2022, wo wir nicht nur 800 Jahre Stadtrechte in Bocholt feiern, sondern auch 70 Jahre Partnerschaft zu Rossendale. Dazu laufen bereits die Planungen bei der Stadt und gerne würde wir den Rossendalern ermöglichen vor Ort in Bocholt teilzunehmen.

In 2021 planen wir die Fahrt nach Rossendale und für 2022 ist dann wieder die Londonfahrt angedacht.

## **FORTHCOMING EVENTS**

– bitte vormerken –

**(Veranstaltung vorbehaltlich möglicher Einschränkungen durch die CoronaSchVO)**

- **Anfang November**                      **Book and Tea-Evening (Machbarkeit noch in Klärung)**
- **05. Dezember 2020**                    **Fahrt zum Weihnachtsmarkt am Schloss Dyck**

### **Termine der Conversations-Groups**

**im Vereinslokal „Zur Glocke“, Alfred-Flender-Straße 128, 46395 Bocholt:**

„Englischer Stammtisch“:                      Donnerstag, 33. September 2020, 20.00 Uhr, dann weiter alle 14 Tage donnerstags.      Kontakt: Karl Heinz Raab, Telefon: 02871/7453

„Conversation Group“ mit Geoffrey Rule                      **findet aufgrund der Corona-Situation derzeit nicht statt.**



Auch unsere „young brits“ haben wir nicht vergessen. Leider konnten die angedachten Aktionen in den Sommerferien nicht stattfinden. Wir arbeiten derzeit intensiv an corona-konformen Alternativen.

Die ersten Mitglieder sind dem Aufruf gefolgt und haben sich für den digitalen Rundbrief entschieden.

So möchten wir den Mitgliedern weiterhin anbieten den Rundbrief demnächst elektronisch zu empfangen. Wer dies möchte, schreibt bitte eine E-Mail mit dem Betreff „Rundbrief“ an: [info@dbg-bocholt.de](mailto:info@dbg-bocholt.de)

*Last but not least*



Bild: Karl Gerd Geßner, Juli 2020

*Hope to see you. Stay well and fit.*

Yours

*Christian Strauß*